

No. 27913

**INTERNATIONAL FUND
FOR AGRICULTURAL DEVELOPMENT
and
UNITED REPUBLIC OF TANZANIA**

Loan Agreement—*Smallholder Development Project for Marginal Areas* (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements of the Fund dated 19 September 1986). Signed at Rome on 23 March 1990

Authentic text: English.

Registered by the International Fund for Agricultural Development on 15 February 1991.

**FONDS INTERNATIONAL
DE DÉVELOPPEMENT AGRICOLE
et
RÉPUBLIQUE-UNIE DE TANZANIE**

Accord de prêt — *Projet pour le développement des petites exploitations dans les zones agricoles marginales* (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie du Fonds en date du 19 septembre 1986). Signé à Rome le 23 mars 1990

Texte authentique : anglais.

Enregistré par le Fonds international de développement agricole le 15 février 1991.

[TRADUCTION — TRANSLATION]

LOAN AGREEMENT¹ACCORD DE PRÊT¹

Publication effected in accordance with article 12 (2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations as amended in the last instance by General Assembly resolution 33/141 A of 19 December 1978.

Publication effectuée conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies tel qu'amendé en dernier lieu par la résolution 33/141 A de l'Assemblée générale en date du 19 décembre 1978.

¹ Came into force on 5 October 1990 by notification from the Fund to the Government of the United Republic of Tanzania, in accordance with sections 10.01/02 of the General Conditions.

¹ Entré en vigueur le 5 octobre 1990 par notification du Fonds au Gouvernement tanzanien, conformément aux sections 10.01/02 des Conditions générales.